



Distr.: Limited
6 December 2019
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الحادية والخمسون

مدير، ٢-٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩

البند ١٣ (ب) من جدول الأعمال

تطوير التكنولوجيا ونقلها

المواءمة بين العمليات المتعلقة باستعراض مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ

والتقييم الدوري المشار إليه في الفقرة ٦٩ من المقرر ١/م أ-٢١

المواءمة بين العمليات المتعلقة باستعراض مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ والتقييم الدوري المشار إليه في الفقرة ٦٩ من المقرر ١/م أ-٢١

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- استهلكت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) نظرها في المواءمة بين العمليات المتعلقة باستعراض عمل مركز وشبكة تكنولوجيا المناخ (المركز/الشبكة)^(١) والتقييم الدوري لفعالية وكفاءة الدعم المقدم إلى آلية التكنولوجيا في سياق دعم تنفيذ اتفاق باريس على صعيد المسائل المتصلة بتطوير التكنولوجيا ونقلها (المشار إليه فيما يلي بالتقييم الدوري لآلية التكنولوجيا).

٢- وأشارت هيئة التنفيذ إلى أهمية تناول مسألة فعالية العمليات وكفاءتها وتكاملها في سياق النظر في المواءمة بين الاستعراض المستقل للمركز/الشبكة والتقييم الدوري لآلية التكنولوجيا.

٣- وسلّمت هيئة التنفيذ بالحاجة إلى أن تؤخذ في الاعتبار، عند النظر في هذه المواءمة، المعلومات المتعلقة بما يلي، في جملة أمور:

(أ) العملية المتبعة في إجراء الاستعراض المستقل للمركز/الشبكة وفقاً للمرفق السابع من المقرر ٢/م أ-١٧، الفقرة ٢٠، بما يشمل مجالات التقييم، والمنهجية المستخدمة، والنطاق، والغرض، والغاية، والتأثير، والدروس المستفادة؛

(ب) نطاق وطرائق التقييم الدوري لآلية التكنولوجيا وفقاً للمقرر ١٦/م أ-١؛

(١) وفقاً للمقررات ٢/م أ-١٧، و ١٤/م أ-١٨، و ١٢/م أ-٢٤.



- (ج) مدة اتفاق استضافة مركز تكنولوجيا المناخ (المركز) وعملية تحديد هذا الاتفاق وفقاً للمرفق السابع من المقرر ٢/م أ-١٧، الفقرتان ٢١-٢٢؛
- (د) مذكرة التفاهم بين مؤتمر الأطراف وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن استضافة المركز، التي اعتمدت بموجب المقرر ١٤/م أ-١٨؛
- (هـ) استعراض مهام المركز ومقرر مؤتمر الأطراف في دورته الثانية والثلاثين (٢٠٢٦) فيما يتصل بما إذا كان ينبغي تمديد ولاية المركز أم لا، وفقاً لما هو منصوص عليه في المرفق السابع من المقرر ٢/م أ-١٧، الفقرة ٢٣.
- ٤- ونظرت هيئة التنفيذ في مفهوم المواءمة، والإطار الزمني للاستعراض المستقل للمركز/الشبكة والتقييم الدوري لآلية التكنولوجيا، والخيارات الممكنة وأثارها، من أجل مواءمة العمليات المتعلقة بالاستعراض المستقل للمركز/الشبكة والتقييم الدوري لآلية التكنولوجيا، واتفقت على مواصلة النظر في هذه المسألة في الدورة ٥٢ لهيئة التنفيذ (حزيران/يونيه ٢٠٢٠).
- ٥- وطلبت هيئة التنفيذ إلى الأمانة أن تُعدّ مذكرة معلومات بشأن الخيارات الممكنة لمواءمة العمليات المتعلقة بالاستعراض المستقل للمركز/الشبكة والتقييم الدوري لآلية التكنولوجيا، بما يشمل الآثار المترتبة على هذه الخيارات، لبحثها في الدورة ٥٢ لهيئة التنفيذ.